

10.03. – 16.04.2023

Bild: „Lichtkind“ - ein Film  
von Lynn Carina Feltes

# 22. KULTURTAGE AUF SCHLOSS BURG AU

Musik • Kunst • Familie • Party • Talk



LIONS HILFSWERK MARCODURUM e.V.

IN PARTNERSCHAFT MIT DER STADT DÜREN  
[WWW.LIONS-CLUB-MARCODURUM.DE](http://WWW.LIONS-CLUB-MARCODURUM.DE)



Stadt Düren  
*...lebendig, offen  
-mittendrin-*

## Liebe Dürenerinnen und Dürener,

in der Zeit vom 10.03. bis 16.04.23 veranstaltet unser Lions Hilfswerk Marcodurum e. V. in Partnerschaft mit der Stadt Düren zum 22. Mal die Lions Kulturtage auf Schloss Burgau. Auch im 22. Jahr unserer Kulturtage lautet das traditionelle Motto wieder „Dürener Köpfe“ und bildet die Leitlinie unserer Veranstaltungen. Künstlerinnen und Künstler, die aus der Dürener Region stammen oder hier leben und arbeiten, haben die Möglichkeit, ihre Werke der Öffentlichkeit zu präsentieren. Die Dauer- ausstellung in den Räumen der Hauptburg des Schlosses wird von abwechslungsreichen Veranstaltungen begleitet. Diese werden im nachfolgenden Programm gesondert aufgeführt.

Der Überschuss der kommenden Kulturtage, die ausschließlich im Rahmen ehrenamtlicher Tätigkeit durch die Mitglieder des Lions Club Düren Marcodurum vorbereitet und durchgeführt werden, wird den folgenden, regionalen gemeinnützigen Einrichtungen zugutekommen:

- Dürener Tafel e. V.
- Feriencamp 2023 des Jugendamtes der Stadt Düren
- Lebenshilfe Düren e. V.
- Feuerwehrfonds des Lions Hilfswerk Marcodurum e. V.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt, deren Freunde und Gäste herzlich ein, die Veranstaltungen der 22. Lions Kulturtage auf Schloss Burgau zu besuchen.

Ein herzlicher Dank gilt bereits jetzt allen, die mit ihrer finanziellen und/ oder tatkräftigen Unterstützung zum Erfolg der Kulturtage beitragen.

**Frank-Peter Ullrich**  
Bürgermeister  
Stadt Düren

**Christian Coutelle**  
Präsident 2022-2023  
Lions Club Düren Marcodurum

### VERANSTALTUNGSORT: SCHLOSS BURG AU

Von-Aue-Straße, 52355 Düren  
Schlossausstellung: MI, SA: 14:00 - 18:00 Uhr, SO: 11:00 - 18:00 Uhr  
sowie jeweils zu den Veranstaltungen, Führungen nach Vereinbarung unter  
Tel.: 0 24 21 - 50 46 13 und 0 24 21 - 2 23 19 37.

**PARKEN:** Im Vorfeld von Schloss Burgau steht ein asphaltierter und beleuchteter Parkplatz kostenfrei zur Verfügung.

### KARTENVERKAUF: iPUNKT DÜREN

Markt 6, 52349 Düren • E-Mail: theaterkasse@dueren.de  
www.theatertickets.dueren-kultur.de  
MO - FR: 09:00 - 18:00 Uhr, SA: 09:00 - 14:00 Uhr  
Abendkasse auf Schloss Burgau, 30 Minuten vor der Veranstaltung



„We serve“ - Lions helfen !

Auch in diesem Jahr trägt das Motto der Lions unsere Aktivitäten.

Wir dienen, helfen und engagieren uns für den guten Zweck.

Helfen auch Sie, unsere Welt und unsere Stadt jeden Tag ein bisschen zu verbessern.

Herzlichen Dank.

**Christian Coutelle**  
Präsident 2022-2023

### SPENDEN

Gerne gegen  
Spendenbescheinigung auf  
das Konto des Lions Hilfswerk  
Marcodurum e. V.:

### SPARKASSE DÜREN

IBAN DE59 3955 0110 1200 0199 98  
BIC SDUEDE 33XXX

# PROGRAMM

## Kulturtage auf Schloss Burgau 2023

**Freitag**  
**10. März 2023**  
19:00 Uhr

### Vernissage

Eröffnung der Ausstellung durch Christian Coutelle, Präsident des Lions Club Düren Marcodurum, und Frank-Peter Ullrich, Bürgermeister der Stadt Düren

Sachkundige Einführung durch Herrn Jasper Hallmanns, künstlerischer Leiter Schloß Burgau

Dauer der Ausstellung: 10. März bis 16. April 2023

Seite 4

**Mittwoch**  
**15. März 2023**  
19:00 Uhr

### Dürener Talk

Dürener Köpfe in einer Talkshow  
Moderation: Jürgen Rosskamp

Seite 10

**Sonntag**  
**19. März 2023**  
11:30 - 17:30 Uhr

### Familientag

Präsentiert von Stadtwerke Düren  
Der Sonntag steht im Zeichen der Kinder, mit unterhaltsamem Programm für die ganze Familie



Seite 6

**Mittwoch**  
**22. März 2023**  
19:30 Uhr

### Filmabend „Lichtkind“

Einlass: 19:00 Uhr, Beginn: 19:30 Uhr

Seite 10

**Freitag**  
**24. März 2023**  
19:30 Uhr

### Konzert Küpper / Neumann

Einlass: 19:00 Uhr, Beginn: 19:30 Uhr

Seite 11

**Sonntag**  
**26. März 2023**  
11:30 Uhr

### Finissage

Musikalische Begleitung durch die Musiker Magdalena Thomas und Rolf Kratzborn

Seite 11

**Samstag**  
**15. April 2023**  
ab 20:00 Uhr

### Lions Charity Party

Charity Night: [www.lions-party.de](http://www.lions-party.de)

Seite 7

Es gelten die aktuellen Corona-Regelungen für NRW.



## Robert Ciuraj

### Skulpturen

Robert Ciuraj wurde 1946 in Rosenheim geboren und wuchs in Oberhausen auf. Seit 1985 arbeitet er als freischaffender Künstler in seiner Atelierwerkstatt in Düren. Dem Dürener Publikum besonders bekannt ist seine Atelierausstellungsreihe „Be my Guest“, in der er seine und die Kunst eines auswärtigen Künstlers oder Künstlerin präsentiert.

Das Rohmaterial für den Bildhauer sind Fundstücke aus Eisen, die er meist auf Schrottplätzen entdeckt. Aus diesen Materialien, neu komponiert und schließlich verschweißt, entstehen vielfach figürliche, teils abstrakte Skulpturen und markante bildhauerische Positionen.

E-Mail: [c.ciuraj@freenet.de](mailto:c.ciuraj@freenet.de)



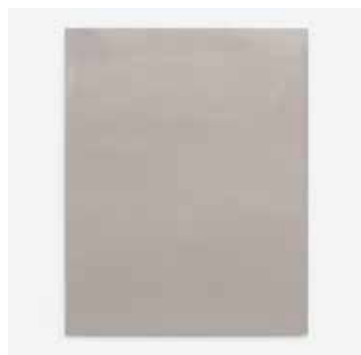
## Karin Kutsch

### Malerei

Die 1964 in Düren geborene Künstlerin Karin Kutsch studierte in Aachen Architektur mit Schwerpunkt Entwurf und Gestaltung. Bereits während ihres Studiums beschäftigte sie sich mit den Theorien von Josef Albers, Max Bill, Le Corbusier und dem Bauhaus und widmet sich seit 1997 vollständig der bildenden Kunst.

Ihre Kunst ist ein Zusammenspiel aus Farbe und dem umgebenden Raum. Es ist eine tiefe Konzentration auf die Farbe und deren Wirkung auf den Betrachter. Als Bildträger dienen ihr die Leinwand, Aluminiumplatten oder auch Papier – alles in Form von Quadraten und Rechtecken, auf die Farbpigmente organisch und anorganisch, natürlich und synthetisch aufgebracht werden.

Mehr unter: [www.karin-kutsch.de](http://www.karin-kutsch.de)



## Günther Król

### Fotografie

Günther Król (geboren 1952) ist seit 1985 als freier Fotograf tätig, lebt und arbeitet in Linnich. Seine mehr als 30-jährige Tätigkeit als Bildjournalist beim Aachener Zeitungsverlag brachte ihn zur künstlerischen Fotografie. Seine Schwerpunkte liegen in der Industrie- und Landschaftsfotografie.

Die Aufnahmen seiner Serie „Verlassen“ entstanden bei Streifzügen mit der Kamera durch den Kreis Düren und an weiteren Orten. Die faszinierende Geschichte der Orte, ihr morbider Charme im Verfall faszinieren ihn. Die teils in schwarz-weiß gehaltenen, oft melancholisch wirkenden Fotografien, sind aufgrund ihrer grafischen Struktur und Komposition eine Hommage an die Schönheit und Ästhetik funktionalen Industriedesigns.

Mehr unter: [www.krol-fotografie.de](http://www.krol-fotografie.de)



## Manfred Mahsberg

### Malerei

Manfred Mahsberg wurde 1963 in Aachen geboren. Von 1983 bis 1988 studierte er Malerei an der FH Aachen bei Professorin Christiane Maether. Heute lebt und arbeitet der Künstler in Jülich.

Sein Sujet sind Portraits von realen, identifizierbaren Personen, von Berühmtheiten. Fotografien und Abbildungen dienen ihm als Vorlage. Die meist kleinen quadratischen Tafelbilder entsprechen jedoch nicht dem gewohnten Bildtypus. Mit pastosem, plastischem Farbauftrag schichtet der Künstler sie in mehreren Ebenen, überdeckt sie teils am Schluss mit einer Silikon-schicht. Am Ende des Malprozesses bleibt das Antlitz nur schemenhaft erkennbar.

Mehr unter: [www.mahsberg.de](http://www.mahsberg.de)





# FAMILIENTAG

Sonntag, 19. März 2023 • 11:30 Uhr bis 17:30 Uhr



Das Angebot für die ganze Familie umfasst nicht nur die von Kindern gerne angenommenen Aktivitäten. Die kindgerechte Heranführung an Musikinstrumente, Tanz, Kunst und gemeinsames Musizieren kann bei den Kindern das Interesse wecken, selbst künstlerisch tätig zu werden.



11:30 – 17:30	Spielekiste des Jugendamtes der Stadt Düren	Freigelände Hauptburg
11:30 – 17:30	Würstchen, selbstgemachte Erbsensuppe, Pizza-Brötchen, Kuchen, Waffeln, Kaffee, Getränke	Hauptburg und Winkelsaal
11:30 – 12:30	Vorschul-Kinderkonzert der Musikschule Kreuzau, Leitung: Ruth Knipprath	Winkelsaal
12:00 – 16:00	Papiergestaltung, VHS Rureifel	Hauptburg
13:00 – 14:00	Kinderkonzert der Musikschule Kreuzau, Leitung: Ruth Knipprath	Hauptburg
12:00 – 17:00	Musikclown Gerd Thul	Cafeteria Hauptburg
12:00 – 13:00	Kinderschminken	Cafeteria Hauptburg
15:00 – 16:00		
14:00 – 16:00	Instrumentenworkshop der Musikschule Düren	Hauptburg
14:00 – 17:00	Torwandschießen	Burghof
15:00 – 16:00	Bigband des Stiftischen Gymnasiums	Winkelsaal
16:00 – 17:00	Ballet- und Tanzschule Brigitte Pahlke (www.balletschule-pahlke.de)	Winkelsaal



## LIONS CHARITY NIGHT

15. April 2023 • Ab 20:00 Uhr

Anlässlich der „Lions Kulturtage“ auf Schloß Burgau, möchten wir auch in diesem Jahr wieder mit Euch eine außergewöhnliche Charity-Night im stilvollen Rahmen feiern. Wir freuen uns auf ein großes Wiedersehen und ein tolles Fest!

Location: **Schloss Burgau**  
Info: **www.lions-party.de**



Gruppe Lions Charity Night





Bild: Marie Knodel





## DÜRENER TALK

**Mittwoch, 15. März 2023 • 19:00 Uhr**

Die Moderator und Lionsfreund Jürgen Roßkamp präsentiert auch in diesem Jahr wieder „Dürener Köpfe“. Im Rahmen einer Talkshow werden Gäste in gewohnt lockerer Atmosphäre zu ihrer Persönlichkeit und ihrem Schaffen befragt.

Dieses Jahr sind auf dem Sofa dabei:

- Paul Larué, ehemaliger Dürener Bürgermeister
- Frank-Peter Ullrich, amtierender Bürgermeister der Stadt Düren
- Steve Hudson, britischer Schauspieler und Regisseur, bekannt aus „Verbotene Liebe“

Genauere Infos zu möglichen Überraschungsgästen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

**Moderation:** Jürgen Roßkamp

**Eintritt frei - Spenden willkommen!**



## FILMABEND

**Mittwoch, 22. März 2023 • 19:30 Uhr**

**LICHTKIND - Ein Kurzfilm von Dürener Regisseurin Lynn Carina Feltes**

Wie fühlt es sich an, wenn niemand deine Sprache spricht? „Globaler Mutismus“ lautet Noahs Diagnose. Seit dem Kindergarten spricht er nicht mehr – ein Rätsel für Eltern, Freunde und Therapeuten. Der Zehnjährige zieht sich immer mehr zurück und lebt in seiner eigenen Welt. Als Noahs Noten schlechter werden und die Schule ein therapeutisches Internat vorschlägt, gerät die Welt der Familie aus den Fugen. Während Noahs Vater alles versucht, um sein Kind zu heilen und Noahs Mutter an den Grenzen ihrer Kräfte stößt, entdeckt Noah Schritt für Schritt seinen eigenen Weg.

**Einlass: 19:00 Uhr / Beginn: 19:30 Uhr**

**Eintritt: 9,50 € / ermäßigt 5,- € (nur Abendkasse)**



## KONZERT KÜPPER / NEUMANN

**Freitag, 24. März 2023 • 19:30 Uhr**

Heinz Küppers & Reinhard Neumann

**„Über uns nur blauer Himmel“ - Blues & mehr**

Ein Programm aus Lieblingsliedern. Von den Rolling Stones bis Hildegard Knef - vom Blues über France Gall, Alma Cogan, Connie Francis, Zarah Leander, Peter Maffay, Jerry Lee Lewis zu Dean Martin und viele mehr.

Auf ihre ganz eigene Art präsentieren Heinz Küppers & Reinhard Neumann Songs unterschiedlicher Stile und Genres, kleine Geschichten inklusive. Stimmungsvoll, abwechslungsreich, wehmütig, lustig, deutsch, englisch, immer entspannt und unterhaltsam. Zwei gestandene Berufsmusiker liefern an Klavier und Gitarren beste handgemachte Musik.

**Einlass 19:00 Uhr / Beginn: 19:30 Uhr**

**Eintritt: 19,50 € / ermäßigt 15,- € (nur Abendkasse)**



## FINISSAGE

**Sonntag, 26. März 2023 • 11:30 Uhr**

Den Abschluss der Kulturtage bildet auch dieses Jahr wieder eine Finissage mit Bürgermeister Frank-Peter Ullrich und Christian Coutelle, Präsident des Lions Club Düren Marcodurum.

Musikalisch begleitet wird die Finissage von Rolf Kratzborn und Magdalena Thomas.

Die Ausstellung kann auch nach der Finissage noch gerne besucht werden, und zwar bis zum 16. April 2023.

**Beginn: 11:30 Uhr / Eintritt frei**



# TAFEL



## DÜREN

**DÜRENER TAFEL e. V.**



**FERIENCAMPS AM BADESEE**  
des Jugendamtes der Stadt Düren

### Eine Erfolgsgeschichte der besonderen Art

Seit 1985 organisiert der Sozialpädagogische Dienst Feriencamps für Kinder und Jugendliche aus dem Stadtgebiet. Neben dem beliebten Väter – Kinder Wochenende zum Auftakt, bieten vor allem die beiden zehntägigen Camps in den Sommerferien den TeilnehmerInnen eine Fülle von Freizeitaktionen, Abenteuer und Gruppenerfahrungen.

Neben der großzügigen Ausstattung der Camps mit Versorgungszelten, Kochplätzen und Spielmaterial, dient vor allem das Badeseegelände als ideale Kulisse für ungebremsten Ferienspaß. Speziell geschulte Betreuer teams planen und organisieren die themenbezogenen Tagesabläufe.

Die starke jährliche Nachfrage und die hohe Zahl der Mehrfachnutzer bestätigt das positive Gesamtbild einer konstruktiven Kooperation zum Wohle der Kinder und Jugendlichen in der Stadt Düren.



**DIE LEBENSHILFE e. V. DÜREN**

### Es ist normal, verschieden zu sein!

Die Lebenshilfe e. V. Düren für Menschen mit geistiger Behinderung ist ein gemeinnütziger Verein, der 1963 von Eltern geistig behinderter Menschen und interessierten Fachleuten gegründet wurde. Die Lebenshilfe Düren unterstützt Betroffene und ihre Angehörigen, vom Säuglingsalter bis ins hohe Erwachsenenalter. Menschen mit Behinderungen haben dieselben Grundbedürfnisse wie alle Menschen, sie wollen selbstständig und so eigenverantwortlich wie möglich handeln und ihre Freizeit verbringen. Deshalb wurden adäquate Freizeit- und Reiseangebote entwickelt.

Ziel ist, dass der Mensch mit Behinderung einmal raus aus dem Alltag kommt, neue Menschen und interessante Urlaubsziele kennenlernt, um dabei – statt isoliert – zu sein.

**Wir sind gerne für Sie da: 02421 - 2 77 04 20**



**FEUERWEHRFONDS**  
des Lions Club Düren Marcodurum

### We serve

Über ihren „Feuerwehrrfonds“ leisten die Mitglieder des Lions Club Düren Marcodurum in begründeten Notfällen schnelle Hilfe mit finanziellen Zuwendungen oder der Vermittlung von dringend benötigten Sachwerten.

Der Fonds wurde im Jahr 1986 gegründet. Ein Lionsfreund steht dem Feuerwehrrfonds als Beauftragter vor. Der Beauftragte ist Ansprechpartner für Mitglieder, die aus vielfältigen Ursachen in Not geraten sind; er leistet nach Prüfung der Notlage in begründeten Fällen schnell und unbürokratisch eine „Erste Hilfe“ mit einer finanziellen Zuwendung/dringend benötigten Sachwerten.

Der Feuerwehrrfonds wird von dem Beauftragten eigenverantwortlich, diskret und anonym geführt.

**Kontakt: Hans-Heinrich Reinartz, 02421 – 1 41 33**



# SPONSOREN

Ohne Sie wäre Vieles nicht möglich!



Tino Ludwig  
Subdirektor der  
ERGO Beratung und Vertrieb AG



Intelligent Paper



weyer gruppe

- Anna Apotheke
- EGD Entsorgung Düren GmbH
- Einrichtungshaus Kelzenberg
- Erasmus GmbH & Co.
- Franzen GmbH
- Hoesch Rühr- und Mischtechnik
- HSL 24 Hofmann Sicherheitslogistik
- Isoliertechnik ESSER GmbH
- Josef Mertens GmbH & Co. KG
- Richter GmbH
- Rouette Eßer GmbH
- SCEM Recycling-Trading + Service GmbH & Co. KG
- Societät Tempelaars, Powierski & Partner
- Steuerberater Karl-Josef Rubel
- Steuerberaterkanzlei Vossel & Hecking
- Vermögensberatung Detlef Bleja
- VOSSEN+SÖHNE GmbH & CO. KG
- Wulf GmbH & Co. KG

## UNSER BESONDERER DANK GILT

- Jasper Hallmanns
- Stefan Knodel
- Maresa Matejit-Papka
- Marnie Pecks





# VORM GASSI GEHEN NOCH ÜBERWEISEN? ZUSAMMEN KRIEGEN WIR DAS HIN.

Über mein Digitales BeratungsCenter der Sparkasse Düren.



Noch schnell eine Überweisung von unterwegs tätigen, Bankberater:in sprechen oder von der Couch aus mit uns Ihre finanzielle Zukunft planen – die Sparkasse Düren macht's möglich! Wir sind so flexibel wie Ihr Leben und bringen unsere Beratung und Service ganz einfach dorthin, wo Sie sind. Zusammen regeln wir Ihre Finanzangelegenheiten so einfach wie noch nie: über Online-Banking, App, Telefon oder Chat. **Zusammen kriegen wir das hin.**

 02421 / 127-0

 [info@skdn.de](mailto:info@skdn.de)

 [sparkasse-dueren.de](http://sparkasse-dueren.de)

 Sparkasse  
Düren